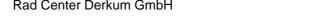
ANLAGE 9 zum Gutachten Nr. 55020400 (2. Ausfertigung)



Hersteller Rad Center Derkum GmbH





Seite 1 von 5

Auftraggeber Rad Center Derkum GmbH

Schleidener Straße 23 53919 Weilerswist-Derkum

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

Modell RC 02 Typ 02705 Radgröße 7Jx15H2

Zentrierart Mittenzentrierung

Ausführung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm)	Einpress- tiefe (mm)	Rad- last (kg)	Abrollumfang (mm)
W8	RC 02705 W8/N26 Ø72,6xØ57,1	4/108/57,1	40	585	1880

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 44800 Herstellerzeichen RCD

Radtyp und Ausführung
Radgröße
Radgröße
Finpresstiefe
Giessereikennzeichen
Herkunftsmerkmal
Herstelldatum
RC 02705 (s.o.)
RC 02705 (s.o.)
JX15H2
ET (s.o.)
Germany
Herstelldatum
Monat und Jahr

## Befestigungsmittel

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S01	Schraube M14x1,5	Kegel 60°	110	33

#### Prüfungen

Die Sonderradprüfungen wurden vom TÜV Pfalz e. V. (Gutachten Nr. 55020400) durchgeführt.

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

## Verwendungsbereich

Hersteller Audi

Spurverbreiterung innerhalb 2%

# ANLAGE 9 zum Gutachten Nr. 55020400 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7Jx15H2 Typ 02705

Rad Center Derkum GmbH

Seite 2 von 5

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Audi Kabriolet	66-128	185/65R15	M+S R09 R70	A02 A04 A05
89	66-128	185/65R15	M10 R37	A08 A09 A12
E251/1,	66-128	195/65R15	R37	A14 A19 S01
e1*92/53*0002*	66-128	205/55R15	R37	
e1*98/14*0002*	66-128	205/60R15		
Audi 100 Quattro	65-101	205/60R15	R37	A01 A02 A04
44Q				A05 A08 A09
D403, /1				A12 A14 A19
				B03 K02 S01
Audi 100/200	51-101	185/65R15	M+S R09 R70	A02 A04 A05
44	51-101	195/60R15		A08 A09 A12
C727, /1	51-101	205/55R15	A01 K02	A14 A19 S01
	51-101	205/60R15	A01 K02	
Audi 80, 90	37-125	185/55R15	M+S R09 R70	A02 A04 A05
89	37-125	185/55R15	M14 R37 T81	A08 A09 A12
E251, /1	37-125	195/50R15	R37 T81	A14 A19 S01
Limousine	37-125	195/55R15	R37	
	37-125	195/55R15	M+S R09	
	37-125	205/50R15	R35	
	37-125	215/45R15	A01 K11 T84 T85	
Audi 80, 90	65-128	185/55R15	M+S R09 R70	A02 A04 A05
89Q	65-128	185/55R15	M14 R37 T81	A08 A09 A12
E399, /1	65-128	195/50R15	R37 T81	A14 A19 S01
Limousine Quattro	65-128	195/55R15	R37	
	65-128	195/55R15	M+S R09	
	65-128	205/50R15	R35	
	65-128	215/45R15	A01 K11 T84 T85	
Audi 80, 90 Coupé	98-128	185/65R15	M+S R09 R70	A02 A04 A05
89Q	98-128	185/65R15	M10 R37	A08 A09 A12
E399,/1	98-128	195/65R15	R37	A14 A19 S01
	98-128	205/55R15	R37	
	98-128	205/60R15		
Audi 80, Quattro	52-128	185/65R15	M+S R09 R70	A02 A04 A05
B4	52-128	195/65R15		A08 A09 A12
F889, /1	52-128	205/60R15		A14 A19 B03
,				S01
Audi Coupé	82-85	185/55R15	M+S R09 R70	A02 A04 A05
89	82-85	185/55R15	M14 R37 T81	A08 A09 A12
E251, /1	82-85	195/50R15	R37 T81	A14 A19 S01
Automatik	82-85	195/55R15	R37	7
	82-85	195/55R15	M+S R09	7
	82-85	205/50R15	R35	7
	82-85	215/45R15	A01 K11 T84 T85	7

#### ANLAGE 9 zum Gutachten Nr. 55020400 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx15H2 Typ 02705

Hersteller Rad Center Derkum GmbH

Seite 3 von 5

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Audi Coupé	83-128	185/65R15	M+S R09 R70	A02 A04 A05
89	83-128	185/65R15	M10 R37	A08 A09 A12
E251, /1	83-128	195/65R15	R37	A14 A19 S01
nur Schaltgetriebe	83-128	205/55R15	R37	
	83-128	205/60R15		

#### Auflagen und Hinweise

**A01** Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 7.4a der Anlage VIII zur StVZO unter Angabe von

Fahrzeughersteller

Fahrzeugtyp und

Fahrzeugidentifizierungsnummer

auf der im Abdruck der ABE des Sonderrades enthaltenen Bestätigung bescheinigen zu lassen.

**A02** Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen.

Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

- **A04** Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen, mit Ausnahme der M+S-Profile, sind den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen eines Reifenherstellers und Profiltyps als Rundumbereifung zulässig.
- A05 Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.
- **A08** Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.
- **A09** Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- A14 Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden.
- **A19** Es sind nur schlauchlose Reifen und Gummiventile oder Metallschraubventile mit Befestigung von außen, die weitgehend den Normen DIN, E.T.R.T.O oder der Tire and Rim entsprechen zulässig.
- **B03** Die Sonderräder sind nicht zulässig an Fahrzeugen, die ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern (mit Ausnahme von Felgen für M+S-Bereifung) ausgerüstet sind.
- **K02** An Achse 2 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

#### ANLAGE 9 zum Gutachten Nr. 55020400 (2. Ausfertigung)

PKW-Sonderrad 7Jx15H2 Typ 02705

Hersteller Rad Center Derkum GmbH



Seite 4 von 5

**K11** Ggf. ist durch Nacharbeiten der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

M+S Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung.

#### M10 Folgende Reifen wurden geprüft:

Prüfgegenstand

Hersteller	Sommerprofiltyp(en) bzw. Geschw.Kat	Winterprofiltyp(en) bzw. Geschw.Kat.
Dunlop Fulda	alle alle	 Kristall 3000
Pirelli	P200 Aquachrono, P2000, P4000, P6000	W190 Asim., W190 Dir., W190 Perf., W210 Asim.
Semperit	nur H, V	M 828 (H)
Uniroyal	nur H, V	MS*plus 44 (H)
Yokohama	A509	S760, S480
Michelin	MXV2, MXV3A (H+V), EnergyMXV3A u. XH1	XM+S 100 (T), XM+S 130 (T)
Continental	nur H, V	TS 770 (H)
Bridgestone	nur H, V, Z	WT 11
Falken	nur H, V, Z	
Goodrich	nur H, V, Z	
Kleber	nur H, V, Z	
Toyo	nur H, V, Z	
Goodyear	nur T, H, V, Z	Eagle GW, Ultra Grip

Es können auch andere Reifen der Reifengröße 185/65R15 verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf 7 J x 15 H2 montierbar sind.

#### M14 Folgende Reifen wurden geprüft:

Hersteller	Sommerprofiltyp(en) bzw. Geschw.Kat.	Winterprofiltyp(en) bzw. Geschw.Kat.
Dunlop	alle	WinterSport M2
Bridgestone	alle	·
Pirelli	alle	
Semperit	M700	M728
Uniroyal	Rallye 440, 540	MS*plus 3 bzw. 44
Yokohama	A510	
Michelin	MXV2, MXV3A, XGTV	
Continental	alle	alle
Goodyear	F1, Ventura, NCT3	Eagle GW, Ultra Grip 5

Es können auch andere Reifen der Reifengröße 185/55R15 verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf 7 J x 15 H2 montierbar sind.

**R09** Diese Reifengröße ist nur zulässig, wenn sie bereits als Serienbereifung in den Fahrzeugpapieren eingetragen ist.

**R35** Sofern bei dieser Reifengröße Reifenfabrikatsbindungen aufgeführt sind, sollten die vom Fahrzeughersteller empfohlenen Reifen verwendet werden..

**R37** Diese Reifengröße ist nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig ausschließlich mit größerer und/oder breiterer Bereifung ausgerüstet sind.

#### ANLAGE 9 zum Gutachten Nr. 55020400 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx15H2 Typ 02705

Hersteller Rad Center Derkum GmbH

Seite 5 von 5

**R70** Es können Reifen gleicher Größe verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf der im Gutachten genannten Radgröße montierbar sind und ausreichende Tragfähigkeit bei max. Sturzwinkel und Höchstgeschwindigkeit aufweisen.

**S01** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 verwendet werden.

**T81** Reifen (LI 81) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 924 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).

**T84** Reifen (LI 84) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1000 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).

**T85** Reifen (LI 85) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1030 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).

# Hinweise zum Sonderrad entfällt

### Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfaßt Blatt 1 bis 5 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Januar 2000.

Prüflaboratorium Technologiezentrum Typprüfstelle der TÜV Pfalz Verkehrswesen GmbH akkreditiert von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes. Bundesrepublik Deutschland unter der DAR-Registrier-Nr.: KBA-P 00008-95

Lambsheim, 5.Juli 2000



00024353.DOC